

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 27.06.2007
Nr. 853



Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția de cooperare parlamentară bilaterală

București, 26 iunie 2007
Nr. 58/4/ 35

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, Secretar General adjunct al Camerei Deputaților

[Signature]
26.06.2007

Tema: Vizita oficială în Portugalia a delegației conduse de domnul Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, 8 – 10 iulie 2007

În perioada 8 – 10 iulie 2007, urmează să aibă loc vizita oficială în Portugalia a unei delegații conduse de domnul Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, la invitația domnului Jaime Gama, președintele Adunării Republicii din Portugalia.

Din partea Camerei Deputaților, delegația propusă să efectueze această vizită, va fi formată din:

- domnul Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților
- domnul deputat Andrei Gereș (PNL), membru al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Portugheză din Parlamentul României
- domnul deputat Bogdan Niculescu - Duvăz (PSD), membru al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Portugheză din Parlamentul României
- doamna Iuliana Leferman, consilier al Președintelui Camerei Deputaților
- domnul Călin Racoți, director al Direcției pentru afaceri europene
- doamna Daniela Filipescu, reprezentant al Parlamentului României la Bruxelles.

Din delegație va face parte și domnul senator Dan Popa (PD), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Portugheză.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea portugheză va asigura cazarea pentru parlamentarii din delegație și pentru doamna Iuliana Leferman, precum și transportul intern.

Doamna consilier Iuliana Leferman urmează să plece din București spre Amsterdam în data de 6 iulie a.c. și să se alăture delegației în data de 8 iulie a.c.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b), din Hot. BP 1/2003.

Având în vedere interesul părții române de a strânge relațiile cu Republica Portugheză, în condițiile preluării de către această țară a președinției Uniunii Europene la 1 iulie a.c.,

propunem:

- să se aprobe vizita oficială în Portugalia a delegației conduse de domnul Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, în perioada 8 – 10 iulie 2007, în componența sus-menționată;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli, conform devizului estimativ:
 - transport internațional pe ruta București – Lisabona și retur, cu plecare în data de 8 iulie a.c., ora 17.40, cu zborul KL 1360, și întoarcere în ziua de 11 iulie a.c., ora 00.30, cu zborul KL 1361, pentru domnul Președinte Bogdan Olteanu, domnii deputați Andrei Gerea și Bogdan Niculescu-Duvăz, și pentru domnul director Călin Racofi;
 - transport internațional pe ruta București – Amsterdam – Lisabona și retur, cu plecare în data de 6 iulie a.c., ora 14.15, cu zborul KL 1390, și întoarcere în ziua de 11 iulie a.c., ora 00.30, cu zborul KL 1361, pentru doamna consilier Iuliana Leferman;
 - transport internațional pe ruta Bruxelles – Lisabona și retur, cu plecare în ziua de 8 iulie a.c., ora 12.05, cu zborul TP 605, și întoarcere în ziua de 10 iulie a.c., ora 18.45, cu zborul TP 614, pentru doamna Daniela Filipescu;
 - cazare, plafon B, în numerar, pentru 2 nopți, pentru domnul Călin Racofi și pentru doamna Daniela Filipescu;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, conform normelor;
 - oferirea de cadouri simbolice;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Director,

Luminița Iordăchescu

Control financiar - preventiv

Red. O. Tătaru





Assembleia da República
(COURTESY TRANSLATION)

Mr. Bogdan OLTEANU
President of the Chamber of Deputies
of the Parliament of Romania

Following our recent meeting in Bratislava, on the margins of the Conference of Speakers of the European Union Parliaments, I should like to confirm to you, Mr. President, our availability to welcome your bilateral visit to the Assembly of the Republic, next 9 and 10 July 2007.

Please accept, Mr. President, the assurances of my highest consideration and esteem.

THE PRESIDENT OF THE ASSEMBLY OF THE REPUBLIC,

JAIME GAMA

São Bento Palace, Portugal, 6 June 2007
Official letter no. 121/PAR/07/hr/mf